

DE: ACTHUNGI

AUS SICHERHEITSGRUENDEN MUSS DAS MÖBELSTUECK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN

Die Wanderschaft erfolgt vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die begabten Universitätslehrer und ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauerwände dürfen nicht bei Mauerwerk wie Holzhauwerk, Leichtbaustein, Gipsblockmauerwerk oder anderer Rahmenbauweise verwendet werden. Bei diesen Mauerwerken sind geeignete Spezialstützen zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtentlangung wird seitens Produzenten/Händler und Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL..

Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick; do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems; if are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used. These are available at a specialized store (hardware store) in case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KIINNITÄ HUONEKALUT AINA SEINÄÄN.

Seinämateriaali on rakivasteen kaappi seinäkinnityksellä. Tuoteen mukana toimitet seinäkinnitysuutti on broditettu kysäksivälle (esim. beton). Ne eivät sovellu esim. tiikkiläisille, kevytkivisille, kipsilevyille tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuoteen seinäkinnityksessä on käytettävä seinästä kinnitysruuveja, jola myydään esim. rakennustarvikke kauppoissa.

Mikali tuote on kinnitettävä seinään sopivalla kinnitysuuvella, tavaramerkillä, jätteenä on maahanlajua ja ole vastustaa maahanlajusta vahingosta.

S: PAZNJAI

RADI SIGURNOSTI PREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIPLE NA ZID.

BSI Veggens sammenstøtning skal absolutt kontrolleres innom montering. De blippede pluggene får endest anvendelse for stålbolt og fasette vegg, som i.e. beinplugg. De fasette stålbolt inne anvendes for vinkel, vinkel, gipsvinkel eller dykk. For disse veggene må det anvendes spesielle pluggene, som finns at kjøpe i spesialisert handel (bygghandel). Værne tilfelle, handling eller importør overtak ansvar, om disse anvendelse (med følge).

SLO: POZORI

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČLJIVO FIKSIRATI OMARO NA ZID

Prad možno preveriti na steno. Ploščeni univerzalni mozniki so oblikovani samo za uporabo na čvrstih zidovih, ki so betoni in opeki. Smerški mozniki se ne smajo uporabljati pri zidovju kot so volnino opeke, zidki za blitko gradbo, mavčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri ten zidovjih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovina z gradbenim materialom). Pri povpraševanju se s strani proizvajalčevca in uvoznika ne prevzema jamstvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNICH DŮVODU SE DOPORUČUJE UPEVNIT BOTNIK NA ZED

[illegible]

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PRIČVRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIPELE

Paznja! Prije montaže obavite provjeru svojih zida. Proizvođač univerzalne tijele naplaćuje su isključivo za masivne zidove od betonskog. Tijele za masivne zidove ne mogu se koristiti za zidove kao ni sufinja opetka ali sastavni elementi gips-kartonske ploče u drugim modularnim načinu gradnje. Za te zidove potrebno su eventualno preporučiti tijelo lica su dostupne u specijaliziranim trgovinama građevinskih materijala. U slučaju navedenih napomena, proizvođač/tijelovatelj i uvoznik ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKOKBÓL AJÁNLATOS A CIPŐS SZEKRENYT A FALHOZ RÖGZÍTENI

Vigyázat! Szerelem előtt a faliútlelet felülbentit vizsgálja meg. A múltbeli univerzális (pi) kizárólag szálai átlazához használható (m) poldai beonhítja. A fal (pi) nem használható (m)nyv építőekhez, kez, üng (é)ga, gysztáronk lapokhoz vagy más (vá)ratás epítményekhez. Ezekhez a faliútlelethez csak speciális (pi)ki használhatóak, melyek széküdelem (b)nkácsaszánútlelet) bszereztetők.

Fentiek figyelemmel kívül hagyása esetén a gyártó/kereskedő vagy forgalmazó nem vállal felelősséget..

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DOVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TOPANKY NA MUR.

[illegible]

RU: Внимание

Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.

Необходимо рассмотреть ряд вопросов. Входящие в комплект универсальные дощели пригодны только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используют входящие в комплект универсальные дощели в кладке из грунтобетонных, легких блоков, пенобетона, из гипсовязов и из гипсовязов и других отделочных материалов. Если дощели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дощели. Они доступны в специализированных магазинах (магазины строительного-хозяйственного товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовители / розничные продавцы или импортер не несут ответственности.

FR: ATTENTION!

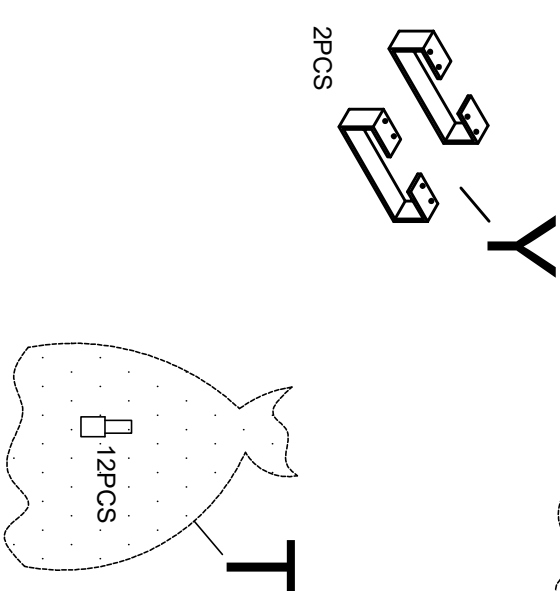
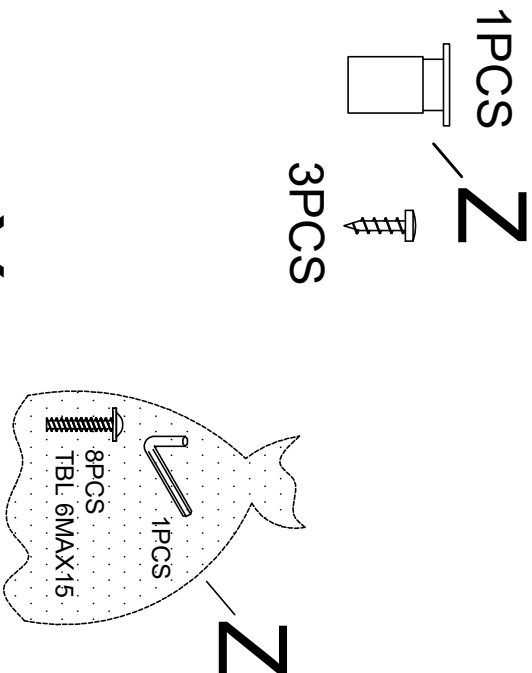
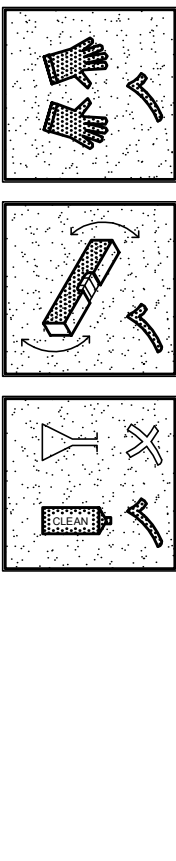
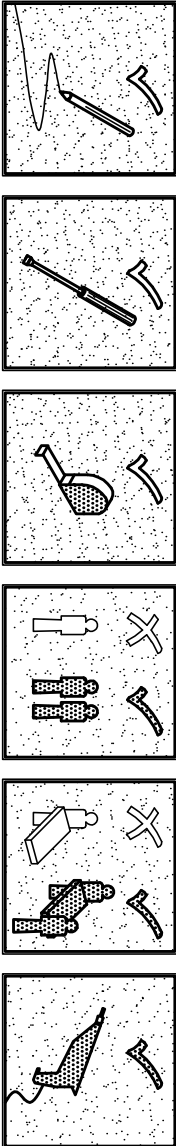
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.

Vérifiez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-conformité, le fabricant décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MURO

Verificare la tipologia del muro prima del tassello. I tasselli forniti sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati, come blocchi leggeri o superfici quali cartongesso o altri sistemi di framing. In questi casi, vi consigliamo di contattare un negoziante specializzato (fornitore) per aver consiglio riguardo l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non si assume alcuna responsabilità.



1

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool